



〔編集〕

豊平区役所総務企画課広聴係  
〒062-8612  
豊平区平岸 6条10丁目  
☎822-2407 電813-3603

夏だ!  
祭だ!



みんなあつまれ!

月 日	開始時間	地 区	お祭りの名前	場 所
7/13 (土)・14 (日)	12時	月 寒	フェスタつきさっぷ	つきさっぷ中央公園(月寒中央通7)
7/27 (土)	12時	南平岸	平岸ふれあい夏まつり	平岸小学校グラウンド(平岸2-14)
7/27 (土)・28 (日)	13時	平 岸	平岸郷土芸能祭	平岸みはらし公園(平岸1-4)
7/28 (日)	10時	美 園	みその子ども夏まつり	美園中央公園(美園6-5)
	13時		みその夏まつり	
7/28 (日)	12時	西 岡	にしおか夏まつり	西岡福住地区センター(西岡4-9)
8/24 (土)	13時	東月寒	東月寒地区ふれあい夏まつり	東月寒地区センター(月寒東3-18)
8/25 (日)	10時	福 住	福住連合まつり	福住ふれあい公園(福住2-7)
8/25 (日)	14時	豊 平	「鉄一が里」とよひらふれあいまつり	豊陵公園(豊平6-3)
9/1 (日)	10時	中の島	NEW 楽しもう会 中の島オータムフェスタ	中の島かわら公園(中の島2-3)
9/8 (日)	10時30分	豊 平	とよひらおもしろひろば	豊陵公園(豊平6-3)



※開始時間など、掲載内容は変更になる場合があります。

豊平区ホームページ「夢ひらく 花ひらく とよひらく」  
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>  
豊平区ラジオ広報番組「豊平インフォメーション」  
FMアップル76.5MHz 毎週木曜日15時~

## 語り継ぎたい 豊平の歴史



# 煉瓦造りの とよひら文化財

れん  
が

かつてりんごの一大生産地だった豊平。区内には、りんご倉庫を中心に、煉瓦で造られた歴史的な建造物が大切に残されています。今回は、その中でも国の登録有形文化財になっているりんご倉庫と取水塔を紹介します。この夏は、身近にある煉瓦造りの建物を見学してみませんか？

### 【沼田家住宅旧りんご倉庫】 これが"倉庫"!? 見事なアーチ飾り

この地でりんご農園を営んでいた沼田家が、リンゴの保管用に建てたもの。入口上部の大ぶりなアーチ飾りが人目を引きます。左脇にある土で覆われた煉瓦倉庫は、煉瓦の色が微妙に違っており、こちらは昭和32年頃に、月寒の旧軍司令部が壊されたときに放出された煉瓦で増築したもの。煉瓦は大きさがまちまちだったり、欠けたりしていますが立派に再生されています。

所在地 西岡4条10丁目 建築年 昭和28年

用途 りんご倉庫

特徴 小端空間積み

煉瓦 米澤煉瓦(野幌)

増築部分は月寒の

旧軍司令部の再利用

見学情報

内部観覧不可

敷地外からのみ

観覧可

西岡 2006年11月 登録

### 【柳田家住宅旧りんご倉庫】 札幌最古の 煉瓦造りのりんご倉庫

現在確認されている札幌最古のりんご倉庫。それまでりんご倉庫は安価な札幌軟石で建てられていましたが、大正末にこの倉庫が初めて煉瓦で造られました。切妻屋根で、三角形の破風が見える両面に鉄の扉が設けられ、開口部には意匠を凝らした庇があります。

所在地 平岸2条5丁目

建築年 大正末ころ 用途 りんご倉庫

特徴 屋根は切妻瓦ぶき／札幌軟石りんご倉庫は解体済み／煉瓦の積み方は、煉瓦の小口と長手を交互に並べるフランス積み

見学情報

内部観覧不可

敷地外からのみ

観覧可

平岸  
2012年8月  
登録



軒には飾り積みが施され、  
屋根には瓦がふかれています。



### 登録有形 文化財とは？

～貴重な国民的財産～

第2次大戦後、都市化が進みつつあった日本では、近世末期や近代以降の多種多様な建造物が、その建築史的・文化的意義や価値を十分認識されないまま取り壊されることが問題となりました。文化財「登録」制度は、それまであった文化財「指定」制度に比べて規制などを緩やかにし、活用しながら保存するために生まれました。現在、全国で約9,000件の建造物や美術工芸品が登録されており、札幌市内では札幌市資料館(旧札幌控訴院)、日本基督教団札幌教会(旧札幌美以教会堂)など17件の建造物が国に登録されています。



北海道に多い積み方で、壁の中に空間を作っています。断熱材が十分に発達していなかった時代に、冬の札幌でりんごの保管に役立ちました。煉瓦の積み方には、このほかにもイギリス積み、フランス積みなどがあります。



## 【沼田家住宅旧第二りんご倉庫 (ろいづ珈琲館西岡店)】 まちに溶け込んだ 煉瓦の風合い

水源池通りにある煉瓦の喫茶店といえば、ろいづ珈琲館。もと「沼田家住宅旧りんご倉庫」とともにりんご保管用として建てられたものです。軒下に煉瓦を丁寧に蛇腹に組み、ひし形タイルを付けるなど、煉瓦積み職人のこだわりが随所に見られます。

**所在地** 西岡4条10丁目  
**建築年** 昭和28年  
**用途** りんご倉庫  
**特徴** 小端空間積み  
**煉瓦** 野幌産／増築部分は北海煉瓦(野幌)  
**見学情報** 喫茶店利用者のみ  
**内部観覧可**  
**営業時間** 9:00~21:00(年中無休)  
**お問い合わせ** ろいづ珈琲館西岡店☎855-3939



## 【旧西岡水源池取水塔】 水源池の自然に映える彩り豊かな建物

自然いっぱいの広大な西岡公園を遊歩道に沿って進むと、貯水池の中にすっと佇んでいます。塔の下半分が煉瓦造りで、赤のとんがり屋根と白い下見板が、どの季節でもとてもよく映えて見えます。月寒にあった陸軍の旧第7師団歩兵第25連隊などへ池から給水する施設として、この取水塔が建てられました。100年の歴史が刻まれた、札幌市の水道施設のルーツともいえます。

**所在地** 西岡544番地西岡公園内  
**建築年** 明治42年(43年説もある)  
**用途** 取水塔  
**特徴** 旧第7師団歩兵第25連隊の軍用水道で、札幌市最初の上水道「月寒水道」の取水塔。  
**煉瓦** 白石の鈴木煉瓦工場  
**見学情報** 常時観覧可(外観のみ)  
**お問い合わせ** 西岡公園管理事務所☎582-0050

西岡  
2001年8月  
登録



ほかにもたくさん！

冊子「札幌の文化財」

札幌市発行  
(2010年3月発行)

市役所4階文化財課(☎211-2312)、  
区役所で配布中。

市役所ホームページでもご覧いただけます。

[http://www.city.sapporo.jp/shimin/bunkazai/  
pdf/index.html](http://www.city.sapporo.jp/shimin/bunkazai/pdf/index.html)

クーポン





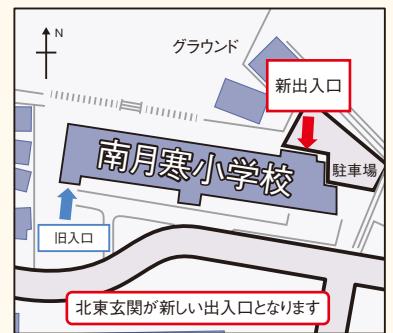
### 南月寒小学校の 投票所出入口が変わります！

夏の参議院議員通常選挙から、南月寒小学校（月寒西4条8丁目2番1号）の投票所出入口が変更となります。

なお、投票区域の変更はありません。

**詳細** 区選挙管理委員会（平岸6-10区役所内）☎822-2406

**HP** <http://www.city.sapporo.jp/toyohira/info/simin/201306/senkyo.html>



## とよひら 元気大作戦 !!

7~8月  
サマー  
ステージ

区内のイベントを紹介している「元気大作戦イベントカレンダー」は、区役所や各まちづくりセンター、地下鉄駅、商店街のほか、町内会回覧板でもご覧いただけます。

### 第21回とよひらフラワーコンサート

豊平区内の小・中学校、高校、大学の吹奏楽部などの約1,000人が出演する演奏会です。息の合った演奏をぜひ会場でお聴きください。

**日時** 7月30日(火)10時開場、10時25分開演(予定)。

**会場** 札幌コンサートホールKitara(中央区中島公園1-15)。

**入場料** 無料。

**詳細** 区役所地域振興課 ☎822-2427

### 住民集団健康診査(予約不要)

11月まで、各地区の会館などで実施します。

特定健康診査・後期高齢者健康診査は原則有料です。

地区	実施日	受付時間	実施会場	所在地
西岡 福住	7/16(火)・17(水)	9時～11時、 13時30分～15時	西岡福住 地区センター	西岡4-9-1-17
	7/18(木)	9時～11時		
中の島	7/30(火)	9時30分～11時	中の島会館	中の島1-4-9-4
南平岸	7/30(火)	13時30分～15時	南平岸会館	平岸2-14-1-26
豊平	8/5(月)	9時～11時	旭水会館	水車町6-1-21
西岡	8/7(水)・8(木)	9時～11時	西岡会館	西岡4-5-8-21

種類	対象者・検査項目	費用	持参書類など
特定 健康診査	<p>40～74歳が対象。</p> <p>①<b>基本項目</b> 問診、身体計測(身長・体重・腹囲)、診察、血液検査(脂質・血糖・肝機能など)、尿検査、血圧測定。</p> <p>②<b>詳細項目</b> 心電図、眼底検査、貧血検査。</p> <p>※②は一定の条件に該当し、さらに医師が必要と認めた方のみ。</p>	<p>・札幌市国保の方 受診券をご確認ください。</p> <p>・札幌市国保以外の方 受診の可否や費用はご加入の健康保険機関(保険者)にご確認ください。</p>	<p>・受診券と保険証をお持ちください。生活保護を受けている方は、受給証明書をお持ちください。</p> <p>・前日はアルコールを取らず、当日は直近の食事を控えてください。水は飲んでも構いません。</p>
後期高齢者 健康診査	75歳以上が対象(特定障がいのある65～74歳を含む)。特定健康診査の①(腹囲を除く)のみ。	受診券をご確認ください。	受診券をご確認ください。
X線検査	40歳以上が対象。胸部レントゲン検査。	無料。	・住所、生年月日を確認できる書類をお持ちください。
肝炎ウイルス検査	年齢制限なし。ただし、過去に検査済みの方は対象外。	今年度に限り無料。	

**詳細** 保健センター健康・子ども課健やか推進係 ☎822-2472





夏休み  
子ども野外体験教室



自然の中でキャンプを楽し  
みましょう。

日時 8月1日(木)～2日(金)の1  
泊2日。

会場 西岡青少年キャンプ場  
(西岡544番地)。

対象 区内にお住まいの小学3  
～6年生。

定員・費用 50人。4千900円。  
申込 7月16日(火)の9時～16時  
に左記へ電話で。先着順。

詳細 札子連豊平区支部事務局  
(平岸6-10 区民センター内)

国民健康保険料の  
夜間・休日納付相談

会場 西岡区役所1階保険年金課

日時 夜間 7月24日(水)～25  
日本のはずれも19時30分まで。  
休日 7月28日(日)9時～14時30分。

会場 南部市税事務所2階納税課  
係・二係 (822)2510

市税の夜間納付相談

日時 毎週木曜日、20時まで。

会場 南部市税事務所2階納税課  
(平岸5-18)。

詳細 南部市税事務所納税課  
(824)3913

国民健康保険料の納付には、便利で安心・確実な口座振替をご利用ください



各種講座のお知らせ

会場・申込先	講座名	曜日	開催日時	定員	受講料(教材費)	対象・申込方法など
区民センター (平岸6-10) ☎812-7181	①夏はひんやり 手打ちそば講座 (全1回)	日	7/21 10時～12時30分	20人	1,000円 (1,000円)	<b>対象</b> ①は区内在住の15歳以上の方 (中学・高校生を除く)。 <b>申込</b> ①は7/11(木)～17(水)の9時～17時に電話か直接窓口で。先着順。②は申込不要。 <b>その他</b> ②はパソコン持参可。修理は行いません。
	②パソコンなんでも相談会 (全1回)	日	7/21 13時～16時30分	-	無料	
月寒公民館 (月寒中央通7) ☎851-0482	①手打ちそば (全1回)	木	8/1 10時～12時30分	16人	無料 (750円)	<b>対象</b> ①は区内在住の小学4～6年生、②は区内在住の小学1～3年生、③、④、⑤は区内在住の15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 <b>申込</b> ①、②は7/17(木)～23(火)、③、④、⑤は7/31(水)～8/6(火)の9時～17時に電話か直接窓口で。先着順。
	②万華鏡をつくろう！ (全1回)	月	8/5 10時～12時	20人	無料	
	③パソコン入門～活用講座 (全6回)	月・金	8/26～9/13 9時30分～11時30分	20人	3,400円 (1,000円)	
	④インターネット入門講座 (全6回)	月・金	8/26～9/13 13時30分～15時30分	18人	3,400円 (1,000円)	
	⑤やさしい絵手紙講座 (全3回)	水	8/28～9/11 13時30分～15時30分	20人	1,500円	
西岡福祉地区センター (西岡4-9) ☎852-4687	夏休み子ども講座 ～オープン粘土～ (全1回)	水	7/31 9時30分～11時30分	15人	500円 (500円)	<b>対象</b> 区内在住の小学生。 <b>申込</b> 7/24(木)～29(月)の9時～17時に電話か直接窓口で。先着順。
東月寒地区センター (月寒東3-18) ☎853-2011	親子ビクス＆親子リンパ マッサージ (全1回)	木	7/18 10時30分～11時30分	-	無料	<b>対象</b> 区内在住の1～3歳の児童と保護者。 <b>申込</b> 7/11(木)～17(水)に電話か直接窓口で。先着順。

※定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。応募者が少ない講座は、中止になることがあります。  
※納入された受講料・教材費は、原則としてお返しできません。

広告





豊平区体育馆だより

対象	種目	曜日	開講期間	時間	回数	定員(人)	受講料(円)
あらゆるレベルの方 (年齢不問)	①マンツーマン卓球 ②プライベート卓球	火・水	8/6~28 (1回完結)	16時10分~17時	1	①各1 ②各2~4	①3,100 ②4,000
あらゆるレベルの方 (年齢不問)	①マンツーマンテニス ②プライベートテニス	木	8/22・29 (1回完結)	12時10分~12時55分	1	①各1 ②各2~4	①3,100 ②4,000
16歳以上 初級	テニスクリニック ~ハーフボレー~	木	8/22~9/19	11時05分~12時05分	5	10	3,000 (2,400)

申込期限 7/20(土)までの9時~20時に電話か直接窓口で。

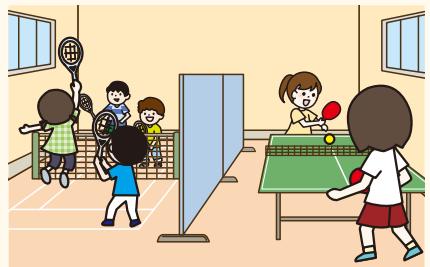
抽選 7/21(日)14時から。

※7/22(月)は施設整備日のためお休みです。

※受講料の( )内の金額は、65歳以上の方(受講期間中に65歳になる方も含む)および身体に障がいのある方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。

※受講料のほか、施設利用料(一般390円、高校生230円、65歳以上130円)が必要です。

詳細 豊平区体育馆(月寒東2条20丁目) ☎855-0791





とよひら  
花LAND事業 (6/1)

はな  
ラン

とよひらHANA-LAND事業 (6/1)  
南平岸地区の皆さんと、花苗スポンサーの北海道  
テレビ放送(HTB)の社員が力を合わせて、ベ  
ゴニアの花を白石藻岩通の歩道脇に植えました。  
地域の力で、色鮮やかな花が街を彩ります。



第22回YOSAKOIソーラン祭り平岸会場 (6/9)

ヨサコイ  
ソーラン祭り

すっかり初夏の札幌の風物詩となった「YOSAKOIソーラン祭り」。平岸会場では、50チームが参  
加しました。各チームの趣向を凝らした衣装や、ダ  
イナミックな踊りの迫力に、会場は大盛り上がり!

広告





区役所食堂では、ヘルシー定食を7月24日(水)に販売します(1食50円・限定15食)



#### 販売品目・価格

マグカップ (900円)、アルミボトル (1,000円)、  
缶バッジ (200円)、マグネット (380円)、  
3色ボールペン (200円)、定規 (300円)、  
消しゴム (200円) の7品目。

#### 販売場所・時間

豊平区役所3階売店 (平岸6-10)。  
8時30分～15時30分 (土日祝日、  
12月29日～1月3日はお休み)。

#### 詳細

豊平・清田区商店街連絡協議会 ☎822-0014



#### こりんとめーたんの豊平区探検隊 (第21回)

### 平岸郷土史料館

～平岸の歴史を学ぼう！～



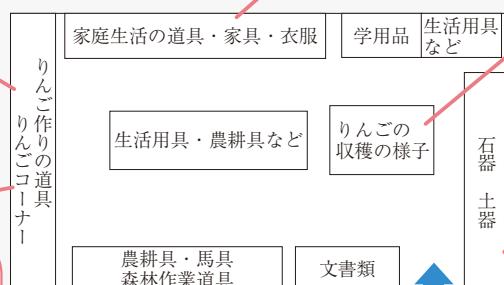
今回は、平岸児童会館内にある  
平岸郷土史料館へやって来たよ。



平岸地区は、岩手県からの開拓移民が入植し開拓されたんだ。



平岸は、かつてリンゴ栽培の産地として有名だったんだよ。



当時のリンゴの収穫の様子が想像できるね！

#### 平岸郷土史料館

所 平岸3条9丁目 平岸児童会館内  
☎812-2493

開館時間 8時45分～18時。

(休館日 日曜・祝日・年末年始)

交 地下鉄南北線「平岸駅」・「南平岸駅」  
から徒歩10分。中央バス【白30】「平岸3条9丁目」下車すぐ。【平50】「平岸2条9丁目」徒歩5分。



出入口

東山、平岸坊主山遺跡から  
発掘された、土器や石器なども展示されているよ。

